



Covenant Baptist Theological Seminary

Informed Scholarship - Pastoral Heart

OT12e	Hebreo Elemental II
-------	---------------------

Prof. Javier H. Martínez Pinto, M.Div
Profesor adjunto de idiomas bíblicos

3 horas crédito

Descripción de la clase

Una introducción al vocabulario, la gramática y la sintaxis del hebreo bíblico, diseñada para proporcionar a los estudiantes las habilidades necesarias para la traducción e interpretación de la Biblia hebrea.

Objetivos educativos

Al finalizar este curso, los alumnos deberán ser capaces (a través de trabajos en clase, pruebas y exámenes escritos) de:

1. Demostrar capacidad para identificar y analizar verbos en las estructuras Nifal, Piel, Pual, Hitpael, Hifil y Hofal, en las conjugaciones perfecta, imperfecta y volitiva.
2. Demostrar capacidad para identificar y analizar verbos en las siete estructuras verbales hebreas, para los verbos débiles.
3. Demostrar capacidad para leer a primera vista oraciones verbales en hebreo, y también oraciones interrogativas e imperativas en hebreo.
4. Demostrar capacidad para utilizar herramientas léxicas y gramaticales para traducir párrafos narrativos sencillos en hebreo.
5. Demostrar capacidad para reconocer y traducir términos del vocabulario hebreo que aparecen con frecuencia en el Antiguo Testamento.

Textos requeridos:

1. Kelley, Page H. *El Hebreo Bíblico: una gramática introductoria*. Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1992. (HBGI)
2. Yates, Kyle M. *Nociones esenciales del Hebreo Bíblico*. El Paso, Texas, Casa Bautista de Publicaciones, 1998. (NEHB)
3. Elliger, Karl, and Willhelm Rudolph, eds. *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. 5th ed. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 1997. [BHS] ISBN 3-438-05222-9.

4. Chávez, Moisés. *Diccionario de hebreo bíblico*. El Paso, Tx: Editorial Mundo Hispano, 1992.

Requisitos del curso

1. Se espera que el estudiante asista a todas las clases, participe en los debates, tome apuntes durante las clases y cumpla con los requisitos del curso indicados por el profesor o instructor, este programa y las tareas asignadas.
2. Los estudiantes realizarán cuatro exámenes importantes este trimestre en los que demostrarán sus conocimientos de gramática y su capacidad para traducir frases y oraciones en hebreo.
3. Además de estos exámenes importantes, los estudiantes demostrarán sus conocimientos de vocabulario, gramática y sintaxis del hebreo bíblico en tareas periódicas. Estas oportunidades están diseñadas para mantener a los estudiantes involucrados en un programa de estudio regular. (No se puede adquirir un segundo idioma «empollando» en el último momento; se requiere un estudio regular y sistemático).
4. Los alumnos demostrarán su capacidad para traducir oraciones en hebreo bíblico y analizar palabras asignadas a través de los ejercicios de las tareas. Al final de cada periodo lectivo, se especifican los ejercicios para cada lección. Estos ejercicios asignados deben entregarse en el siguiente periodo. Los alumnos habrán recibido una clave de respuestas y, antes de la siguiente clase, deberán haber revisado su trabajo e intentado comprender por qué se han equivocado en alguna respuesta. Deben acudir a la siguiente clase preparados para hacer preguntas sobre cualquier ejercicio que hayan fallado y no hayan comprendido por qué era incorrecto.
5. Los alumnos pueden utilizar sitios web como <http://www.animatedhebrew.com> para practicar hebreo en casa.

Estudiantes en línea

Para esta clase vamos a utilizar Zoom.us, ya que permitirá a los estudiantes en línea participar e interactuar más con el profesor. El aprendizaje de un nuevo idioma requiere interacción y la capacidad de hacer preguntas. Esperamos que este medio lo permita.

*Todos los trabajos escritos deben ser realizados siguiendo la *Guía de estilo* para la presentación de trabajos escritos de CBTS.

*Todos los trabajos escritos que sean entregados fuera del tiempo establecido tendrán la deducción de un porcentaje de la nota final por cada día de atraso.

Plan de calificación

La calificación del curso se basará en el siguiente plan de calificación (aunque esto puede cambiar a discreción del profesor):

05%	Participación
10%	Vocabulario
30%	Tareas
30%	Exámenes parciales
15%	Examen final
10%	Vocabulario

*Este curso no puede ser aprobado sin haber completado todas las lecturas requeridas.

Rendimiento académico

No se considerará como completado con éxito ningún curso de CBTS cuando el estudiante no logre una calificación acumulativa de 75 o superior por su trabajo del curso. Los equivalentes en letras para las calificaciones percentiles asignadas son los siguientes:

A 96-100	B+ 88-90	C+ 78-80
A- 91-95	B 85-87	C 75-77
	B- 81-84	C- 71-74

Recordatorio importante

1. Se espera que el estudiante complete todas las tareas asignadas de este programa de estudios de manera oportuna y eficaz.
2. La integridad académica es un asunto serio. El estudiante debe leer y acatar las políticas del Seminario con respecto al plagio.
3. Este sílabo pretende reflejar con exactitud la descripción del curso y la información de contenido necesarios para el crecimiento académico. Sin embargo, durante el curso el Profesor de Registro tiene el derecho de modificar cualquier porción de este sílabo según parezca necesario debido a eventos y circunstancias que pueden cambiar.

	Fecha/Reunión	Tema de clase	Tareas (HBGI) (NEHB), Exámenes y lecturas
1.	26-Ene	Repaso de las estructuras verbales hebreas	Vocabulario 1
2.	29-Ene	Perfecto e Imperfecto de Nifal	(HBGI) 36.1; 42.1
3.	2-Feb	Perfecto e Imperfecto de Piel	(HBGI) 36.2; 42.2
4.	5-Feb	Perfecto e Imperfecto de Pual	(HBGI) 36.3; 42.3
5.	9-Feb	Perfecto e Imperfecto de Hitpael	(HBGI) 36.4; 42.4 Examen Vocabulario 1
	12-Feb	No hay clase	
6.	16-Feb	Perfecto e Imperfecto de Hifil	(HBGI) 36.5; 42.5 Vocabulario 2
7.	19-Feb	Perfecto e Imperfecto de Hofal	(HBGI) 36.6; 42.6
8.	23-Feb	Repaso 1	Evaluación 1
9.	26-Feb	Oraciones interrogativas	(HBGI) 34
10.	2-Mar	La He directiva (locativa)	(HBGI) 44 Examen Vocabulario 2
11.	5-Mar	Los Verbos I-Gutural	(NEHB) XXI Vocabulario 3
12.	9-Mar	Los Verbos II-Gutural	(NEHB) XXII
13.	12-Mar	Repaso 2	Evaluación 2
14.	16-Mar	Los Verbos III-Gutural	(NEHB) XXIII Examen Vocabulario 3
15.	19-Mar	Los Verbos III-Alef	(NEHB) XXIV Vocabulario 4
16.	23-Mar	Los Verbos III-He	(NEHB) XXV
17.	26-Mar	Los Verbos I-Nun	(NEHB) XXVI
18.	30-Mar	Repaso 3	Evaluación 3
	2-Abr	No hay clase	

19.	6-Abr	Los Verbos II-Vav / II-Yod Los Verbos I-Vav / I-Yod	(NEHB) XXVII Examen Vocabulario 4
20.	9-Abr	Los Verbos geminados (doble Ayin)	(NEHB) XXIX Vocabulario 5
21.	13-Abr	El Imperativo	(HBGI) Lección XVIII 48-55
22.	16-Abr	Sinopsis de las Estructuras Verbales	(HBGI) 61; Pgs. 186-205 Examen Vocabulario 5
23.	20-Abr	Repaso Final	Examen Final